

SR: TIREDIGI – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala vam što ste kupili TIREDIGI TPA01 TPMS Relearn Tool Plus. Ovaj uređaj kombinuje **funkciju ponovnog učenja TPMS senzora** za kompatibilna GM vozila sa **digitalnim meračem pritiska u gumama**. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

PREDSTAVLJANJE PROIZVODA

Uređaj TIREDIGI namenjen je ponovnom učenju TPMS senzora na kompatibilnim GM vozilima opremljenim TPMS sistemima od 315 MHz ili 433 MHz.

Kontrolni modul karoserije vozila čuva identifikacione podatke svakog senzora pritiska u gumama. Postupak ponovnog učenja TPMS senzora može biti potreban nakon:

- Rotacije guma
- Zamene gume ili točka
- Zamene TPMS senzora
- Zamene modula prijemnika za daljinsko zaključavanje vrata

TPMS Relearn Tool može se koristiti za aktiviranje senzora pritiska u gumama tokom postupka ponovnog učenja.

Ugrađeni **merač pritiska u gumama** omogućava proveru pritiska u gumama i poređenje izmerenih vrednosti sa informacijama o pritisku koje prikazuje sistem vozila. Može se koristiti i za proveru pritiska nakon naduvavanja guma i za utvrđivanje nedovoljnog pritiska u gumama.

Za kompatibilna GM vozila postupak ponovnog učenja TPMS-a može biti potreban nakon zamene senzora pritiska u gumama, kada se prikaže upozorenje o pritisku u gumama ili nakon zamene gume ili točka.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Naziv proizvoda: TIREDIGI

Model proizvoda: TPA01

Baterija: 1 × 9 V baterija (nije uključena)

Opseg pritiska: 0–150 PSI / 0–7,0 bar / 0–7,0 kgf/cm² / 0–700 kPa

Ekran: LCD 21 × 10 mm

Napajanje: 9 V baterija

Radna temperatura: -5 °C do +50 °C

Sadržaj pakovanja: 1 × TIREDIGI TPA01 TPMS Relearn Tool

PREGLED UREĐAJA

1. **Digitalni ekran:** Prikazuje izmereni pritisak u gumama. Uređaj se automatski isključuje nakon približno 30 sekundi radi uštede energije baterije.
2. **Indikator napajanja:** Crveni indikator svetli kada je baterija pri kraju.
3. **Dugme za izbor jedinice:** Omogućava izbor željene jedinice pritiska: PSI / bar / kgf/cm² / kPa.
4. **Nastavak merača pritiska u gumama:** Povezuje se sa ventilom gume radi merenja pritiska.
5. **TPMS Relearn antena:** Emituje signal koji se koristi za aktiviranje kompatibilnih TPMS senzora tokom postupka ponovnog učenja.

6. **TPMS dugme:** Aktivira funkciju ponovnog učenja TPMS senzora.
7. **Prekidač za uključivanje/isključivanje:** Uključuje i isključuje uređaj.



VAŽNI SAVETI

1. Uređaj zahteva **9 V bateriju**. Zamenite bateriju kada uređaj ne radi pravilno ili kada je baterija ispražnjena.
2. **Funkcija ponovnog učenja TPMS-a namenjena je kompatibilnim GM vozilima** opremljenim podržanim TPMS sistemima od 315 MHz ili 433 MHz.
3. Pre početka postupka ponovnog učenja TPMS-a proverite da li je vozilo u položaju **P (Park)** i da li je aktiviran režim obuke/ponovnog učenja TPMS-a u vozilu.
4. Tokom postupka ponovnog učenja TPMS-a usmerite antenu prema ventilu gume i pritisnite **dugme za ponovno učenje**. Zelena Relearn LED lampica će svetleti kada se emituje signal za ponovno učenje.
5. Prilikom merenja pritiska u gumama proverite da li ventil gume i nastavak merača pritiska pravilno naležu i da nema curenja vazduha.
6. Zahtevi za pritiskom u gumama razlikuju se u zavisnosti od vozila. Izmereni pritisak uvek uporedite sa pritiskom koji preporučuje proizvođač vozila, a koji je obično naveden u korisničkom priručniku vozila ili na nalepnici sa podacima o pritisku u gumama.

FUNKCIJA PONOVOG UČENJA TPMS-A

KAKO PONOVO NAUČITI SENZORE PRITISKA U GUMAMA

Sledeći postupak odnosi se na kompatibilna GM vozila. Tačan postupak može se razlikovati u zavisnosti od modela vozila.

Aktiviranje režima obuke TPMS-a u vozilu

Postavite vozilo u režim obuke/ponovnog učenja TPMS-a prema uputstvima proizvođača vozila. Kod nekih GM vozila postupak može uključivati sledeće:

- Ubacite ključ i aktivirajte parkirnu kočnicu.
- Uključite i isključite kontakt u skladu sa postupkom specifičnim za vozilo.
- Pratite postupak obuke TPMS-a vozila dok vozilo ne pređe u režim obuke.
- Svetla upozorenja mogu treptati i/ili se može oglasiti sirena kao znak da je režim obuke aktiviran.

Napomena: Tačan postupak razlikuje se u zavisnosti od modela vozila. Uvek pratite uputstva proizvođača vozila kada su dostupna.

Aktiviranje prednjeg levog senzora

1. Počnite sa **prednjom levom gumom**.
2. Držite TPMS Relearn Tool tako da antena bude usmerena nagore i postavite ga blizu bočne strane gume, u blizini ventila.
3. Pritisnite i otpustite **dugme za ponovno učenje**.
4. Sačekajte da se oglasi sirena vozila, što označava da je senzor aktiviran i da su njegovi podaci primljeni.

Aktiviranje preostalih senzora

Nakon što se sirena oglasi i vozilo označi sledeću poziciju gume, ponovite postupak za preostale senzore sledećim redosledom:

1. Prednji levi
2. Prednji desni
3. Zadnji desni
4. Zadnji levi

Postavite alat blizu ventila svake gume i pritisnite i otpustite **dugme za ponovno učenje**.

Završetak postupka ponovnog učenja

Nakon što je zadnji levi senzor uspešno aktiviran, sirena vozila treba da se oglasi dva puta.

To označava da je postupak ponovnog učenja TPMS senzora završen i da je vozilo izašlo iz režima obuke.

MERE OPREZA PRI PONOVNOM UČENJU TPMS-A

- Pre početka postupka proverite da li uređaj ima dovoljno napunjenu odnosno novu 9 V bateriju. Po potrebi zamenite bateriju.
- Držite antenu blizu ventila, između gume i felne, bez direktnog pritiskanja na ventil.
- Kada zasvetli zelena **Relearn LED lampica**, uređaj emituje signal za ponovno učenje TPMS-a.
- Funkcija ponovnog učenja TPMS-a namenjena je samo kompatibilnim vozilima i TPMS sistemima. Kompatibilnost može da se razlikuje u zavisnosti od modela i godine vozila.

KAKO IZMERITI PRITISAK U GUMAMA

1. Pritisnite **dugme Gauge/Power** da biste uključili merač pritiska.
2. Sačekajte da se na ekranu prikaže **0,0 PSI, 0,00 bar, 0,00 kgf/cm² ili 0 kPa**.
3. Skinite kapicu sa ventila gume.
4. Čvrsto postavite nastavak merača pritiska na ventil gume. Proverite da li nastavak pravilno naleže kako bi se sprečilo ispuštanje vazduha.
5. Sačekajte približno **1 sekundu** dok se ne upali zelena LED lampica iznad dugmeta.
6. Uklonite merač pritiska sa ventila i očitajte izmereni pritisak u gumi na ekranu.
7. Za novo merenje ponovo postavite nastavak na ventil gume i ponovite postupak.
8. Uređaj će se automatski isključiti približno **30 sekundi** nakon upotrebe.

Važno!

Pre podešavanja pritiska u gumama uvek proverite preporučeni pritisak koji je odredio proizvođač vozila. Nemojte se oslanjati isključivo na pritisak prikazan na ekranu vozila ili na meraču pritiska.

BEZBEDNOST I ODRŽAVANJE

- Koristite uređaj samo za njegovu predviđenu namenu.
 - Držite uređaj suvim i zaštitite ga od prekomerne toplote, vlage i udara.
 - Nemojte rastavljati niti menjati uređaj.
 - Držite uređaj van domašaja dece.
 - Po potrebi zamenite bateriju odgovarajućom **9 V baterijom**.
 - Izvadite bateriju ako uređaj nećete koristiti duži vremenski period.
 - Iskorišćene baterije odložite u skladu sa lokalnim propisima.
-

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa. Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

CP: TIREDIGI – УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Хвала вам што сте купили TIREDIGI TPA01 TPMS Relearn Tool Plus. Овај уређај комбинује **функцију поновног учења TPMS сензора** за компатибилна GM возила са **дигиталним мерачем притиска у гумама**. Пажљиво прочитајте ово упутство пре употребе и сачувајте га за будућу употребу.

ПРЕДСТАВЉАЊЕ ПРОИЗВОДА

Уређај TIREDIGI намењен је поновном учењу TPMS сензора на компатибилним GM возилима опремљеним TPMS системима од 315 MHz или 433 MHz.

Контролни модул каросерије возила чува идентификационе податке сваког сензора притиска у гумама. Поступак поновног учења TPMS сензора може бити потребан након:

- Ротације гума
- Замена гуме или точка
- Замена TPMS сензора
- Замена модула пријемника за даљинско закључавање врата

TPMS Relearn Tool може се користити за активирање сензора притиска у гумама током поступка поновног учења.

Уграђени **мерач притиска у гумама** омогућава проверу притиска у гумама и поређење измерених вредности са информацијама о притиску које приказује систем возила. Може се користити и за проверу притиска након надувавања гума и за утврђивање недовољног притиска у гумама.

За компатибилна GM возила поступак поновног учења TPMS-а може бити потребан након замене сензора притиска у гумама, када се прикаже упозорење о притиску у гумама или након замене гуме или точка.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА

Назив производа: TIREDIGI

Модел производа: TPA01

Батерија: 1 × 9 V батерија (није укључена)

Опсег притиска: 0–150 PSI / 0–7,0 bar / 0–7,0 kgf/cm² / 0–700 kPa

Екран: LCD 21 × 10 mm

Напајање: 9 V батерија

Радна температура: -5 °C до +50 °C

Садржај паковања: 1 × TIREDIGI TPA01 TPMS Relearn Tool

ПРЕГЛЕД УРЕЂАЈА

1. **Дигитални екран:** Приказује измерени притисак у гумама. Уређај се аутоматски искључује након приближно 30 секунди ради уштеде енергије батерије.
2. **Индикатор напајања:** Црвени индикатор светли када је батерија при крају.
3. **Дугме за избор јединице:** Омогућава избор жељене јединице притиска: PSI / bar / kgf/cm² / kPa.
4. **Наставак мерача притиска у гумама:** Повезује се са вентилом гуме ради мерења притиска.

5. **TPMS Relearn антена:** Емитује сигнал који се користи за активирање компатибилних TPMS сензора током поступка поновног учења.
6. **TPMS дугме:** Активира функцију поновног учења TPMS сензора.
7. **Прекидач за укључивање/искључивање:** Укључује и искључује уређај.



ВАЖНИ САВЕТИ

1. Уређај захтева **9 V батерију**. Замените батерију када уређај не ради правилно или када је батерија испразњена.
2. **Функција поновног учења TPMS-а намењена је компатибилним GM возилима** опремљеним подржаним TPMS системима од 315 MHz или 433 MHz.
3. Пре почетка поступка поновног учења TPMS-а проверите да ли је возило у положају **P (Park)** и да ли је активиран режим обуке/поновног учења TPMS-а у возилу.
4. Током поступка поновног учења TPMS-а усмерите антену према вентилу гуме и притисните **дугме за поновно учење**. Зелена Relearn LED лампица ће светлети када се емитује сигнал за поновно учење.
5. Приликом мерења притиска у гумама проверите да ли вентил гуме и наставак мерача притиска правилно налажу и да нема цурења ваздуха.
6. Захтеви за притиском у гумама разликују се у зависности од возила. Измерени притисак увек упоредите са притиском који препоручује произвођач возила, а који је обично наведен у корисничком приручнику возила или на налепници са подацима о притиску у гумама.

ФУНКЦИЈА ПОНОВНОГ УЧЕЊА TPMS-A

КАКО ПОНОВО НАУЧИТИ СЕНЗОРЕ ПРИТИСКА У ГУМАМА

Следећи поступак односи се на компатибилна GM возила. Тачан поступак може се разликовати у зависности од модела возила.

Активирање режима обуке TPMS-а у возилу

Поставите возило у режим обуке/поновног учења TPMS-а према упутствима произвођача возила. Код неких GM возила поступак може укључивати следеће:

- Убаците кључ и активирајте паркирну кочницу.
- Укључите и искључите контакт у складу са поступком специфичним за возило.
- Пратите поступак обуке TPMS-а возила док возило не пређе у режим обуке.
- Светла упозорења могу трептати и/или се може огласити сирена као знак да је режим обуке активиран.

Напомена: Тачан поступак разликује се у зависности од модела возила. Увек пратите упутства произвођача возила када су доступна.

Активирање предњег левог сензора

1. Почните са **предњом левом гумом**.
2. Држите TPMS Relearn Tool тако да антена буде усмерена нагоре и поставите га близу бочне стране гуме, у близини вентила.
3. Притисните и отпустите **дугме за поновно учење**.
4. Сачекајте да се огласи сирена возила, што означава да је сензор активиран и да су његови подаци примљени.

Активирање преосталих сензора

Након што се сирена огласи и возило означи следећу позицију гуме, поновите поступак за преостале сензоре следећим редоследом:

1. Предњи леви
2. Предњи десни
3. Задњи десни
4. Задњи леви

Поставите алат близу вентила сваке гуме и притисните и отпустите **дугме за поновно учење**.

Завршетак поступка поновног учења

Након што је задњи леви сензор успешно активиран, сирена возила треба да се огласи два пута.

То означава да је поступак поновног учења TPMS сензора завршен и да је возило изашло из режима обуке.

МЕРЕ ОПРЕЗА ПРИ ПОНОВНОМ УЧЕЊУ TPMS-А

- Пре почетка поступка проверите да ли уређај има довољно напуњену односно нову 9 V батерију. По потреби замените батерију.
- Држите антену близу вентила, између гуме и фелне, без директног притискања на вентил.
- Када засветли зелена **Relearn LED лампица**, уређај емитује сигнал за поновно учење TPMS-а.
- Функција поновног учења TPMS-а намењена је само компатибилним возилима и TPMS системима. Компатибилност може да се разликује у зависности од модела и године возила.

КАКО ИЗМЕРИТИ ПРИТИСАК У ГУМАМА

1. Притисните **дугме Gauge/Power** да бисте укључили мерач притиска.
2. Сачекајте да се на екрану прикаже **0,0 PSI, 0,00 bar, 0,00 kgf/cm²** или **0 kPa**.
3. Скините капицу са вентила гуме.
4. Чврсто поставите наставка мерача притиска на вентил гуме. Проверите да ли наставка правилно належе како би се спречило испуштање ваздуха.
5. Сачекајте приближно **1 секунду** док се не упали зелена LED лампица изнад дугмета.
6. Уклоните мерач притиска са вентила и прочитајте измерени притисак у гуми на екрану.
7. За ново мерење поново поставите наставка на вентил гуме и поновите поступак.
8. Уређај ће се аутоматски искључити приближно **30 секунди** након употребе.

Важно!

Пре подешавања притиска у гумама увек проверите препоручени притисак који је одредио произвођач возила. Немојте се ослањати искључиво на притисак приказан на екрану возила или на мерачу притиска.

БЕЗБЕДНОСТ И ОДРЖАВАЊЕ

- Користите уређај само за његову предвиђену намену.
- Држите уређај сувим и заштитите га од прекомерне топлоте, влаге и удара.
- Немојте растављати нити мењати уређај.
- Држите уређај ван домаћаја деце.
- По потреби замените батерију одговарајућом **9 V батеријом**.
- Извадите батерију ако уређај нећете користити дужи временски период.
- Искоришћене батерије одложите у складу са локалним прописима.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније